



Fecha de difusión: 17 de mayo de 2020

Contenido

1.	NUEVA FICHA EPIDEMIOLÓGICA DE COVID-19	2
2.	FICHA DE RECOLECCIÓN DE DATOS PARA ENVÍO DE MUESTRAS DE SEGUIMIENTO COVID-19	2
3.	FORMULARIO PARA LA SOLICITUD A REFERENTES PROVINCIALES DE USUARIO PARA EL SNVS.	3
4.	CLASIFICACIONES POR ALGORITMO	3
5.	NUEVAS CLASIFICACIONES POR ALGORITMO PARA EL EVENTO CASO SOSPECHOSO DE COVID-19	4
6.	FUNCIONAMIENTO DE LOS REPORTES VIGENTES EN EL SNVS	5
7.	UNICIDAD TEMPORAL DEL EVENTO CASO SOSPECHOSO COVID 19	6
8.	CASOS EN PUEBLOS ORIGINARIOS O INDÍGENAS	7
9.	CASOS EN POBLACIÓN PRIVADA DE LIBERTAD	7
10.	NUEVA VARIABLE “FECHA DE DIAGNÓSTICO” EN EL REPORTE DE CORONAVIRUS:	9

Muy IMPORTANTE:

Se recuerda que las principales acciones de control de la expansión en la población de la pandemia de COVID-19 son: el aislamiento social, preventivo y obligatorio y el estricto aislamiento de los casos confirmados y sus contactos estrechos (identificados por vigilancia pasiva o activa), en condiciones tales que interrumpan la transmisión a los susceptibles.

La vigilancia epidemiológica es una de las principales estrategias para posibilitar estas medidas y para el monitoreo de la situación y la evaluación de las acciones.

El Ministerio de Salud de la Nación reconoce y agradece el enorme esfuerzo y aporte que están haciendo todos los equipos de vigilancia epidemiológica (tanto clínica, por laboratorio, epidemiología, en los niveles local, provincial y nacional) para mantener la cobertura, calidad y oportunidad de la información.

Fecha de difusión: 17 de mayo de 2020

1. Nueva ficha epidemiológica de COVID-19



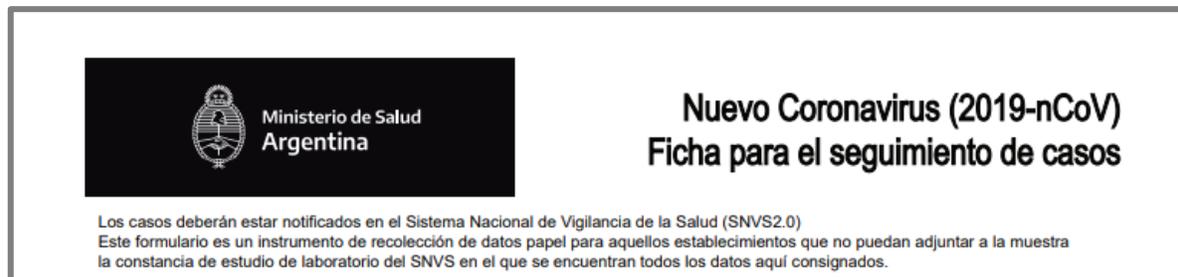
A partir de la nueva definición de caso y teniendo en cuenta la actual situación epidemiológica de la pandemia de COVID-19 en Argentina, se actualizó tanto el formulario de notificación en el SNVS como la ficha de recolección de datos. La misma está disponible desde la página del MSAL Nación. A continuación les enviamos el link de la sección “Fichas de recolección de datos”, donde se encontrarán con la de Coronavirus:

<http://www.msal.gob.ar/images/stories/bes/graficos/0000001798cnt-ficha-coronavirus-05052020.pdf>

Las principales modificaciones que posee la nueva ficha de recolección son:

- En la Identificación del Caso se incluyó si la persona vive en Barrio/Villa o Asentamiento, o si se trata de una persona privada de su libertad
- Se agregaron *Signos y Síntomas* acordes con la nueva definición
- Se agregaron diálisis aguda y crónica en *Enfermedades previas/Comorbilidades*.
- La actualizó la sección *Tratamientos*
- Se agregaron en *Evolución* si fue internado por criterio clínico o, si aquellos pacientes con buena evolución fueron aislados en centros no hospitalarios, hospitalarios o en domicilio
- Se actualizaron todos los *Antecedentes Epidemiológicos*, destacándose que se pregunta especialmente por los antecedentes de viaje dentro y fuera del país, la condición de Contacto estrecho de un caso confirmado (y si tuvo contacto, con qué caso); si fue paciente en un lugar donde se atienden casos de COVID-19; si es *Personal de Salud* y atiende pacientes con COVID-19; si es personal de salud y pudo haberse contagiado de otro personal de salud; si pertenece a un conglomerado institucional de casos (y si es así, en qué tipo y lugar).
- En la sección *Laboratorio* se distingue el laboratorio de toma de muestra y el laboratorio al que se deriva la muestra.

2. Ficha de recolección de datos para envío de muestras de seguimiento COVID-19



Es muy importante que las muestras de seguimiento, luego del diagnóstico de COVID-19, sean

Fecha de difusión: 17 de mayo de 2020

correctamente identificadas con los datos del caso (ID evento/Caso) y número de muestra, dado que dos muestras negativas con un día de diferencia entre ellas es un criterio para considerar un caso como No activo.

Si todas las muestras están correctamente cargadas en el sistema, puede imprimirse la Constancia de Laboratorio del SNVS para acompañar la muestra, de manera que todos los datos necesarios estén disponibles para quien recibe y responde la muestra.

No obstante, para los laboratorios de toma de muestra que no dispusieran de la constancia al momento de derivarla al laboratorio que realizará la determinación, se elaboró un instrumento de Recolección de Datos que puede enviarse junto con la muestra para su correcta identificación. Este documento podrá acompañar a la muestra que deberá estar correctamente cargada en el SNVS antes de llegar la misma al laboratorio al que se deriva.

Esta ficha de muestra de seguimiento está accesible en Fichas para recolección de datos del sitio web de Vigilancia del Ministerio de Salud de la Nación:

http://www.msal.gov.ar/images/stories/bes/graficos/0000001958cnt-Ficha_seguimiento-covid.pdf

3. Formulario para la Solicitud a referentes provinciales de usuario para el SNVS.



Se diseñó un formulario para que pueda ser utilizado para la solicitud de usuario del SNVS a ser presentado ante los referentes jurisdiccionales del sistema. El mismo está disponible en <http://www.msal.gov.ar/images/stories/bes/graficos/0000001959cnt-Solicitud-usuario-snvs.pdf>

4. Clasificaciones por algoritmo

Desde el 20/04/2020 ya se encuentran disponibles las **clasificaciones por algoritmo** para los eventos Caso de COVID-19 y para Chagas Agudo Congénito.

Dichas clasificaciones operacionalizan los algoritmos vigentes según la información aportada al sistema en las distintas solapas. Es importante aclarar que el algoritmo se “calcula” -a partir de su implementación- cada vez que se graba un caso nuevo o se agrega información en una ficha previamente notificada. Lo que significa que los casos no se reclasifican retrospectivamente (los que estaban cargados previamente y en los que el usuario no cargue nueva información, traerán vacío el campo “Clasificación por algoritmo” por defecto; en cambio, todos los casos creados a posteriori, se clasificarán automáticamente de acuerdo a la información cargada).

Fecha de difusión: 17 de mayo de 2020

• **¿Dónde se visualiza la Clasificación Algoritmo?**

La clasificación por algoritmo se verá reflejada en el Listado de casos para todos los usuarios según su nivel de permisos. Se visualiza como se observa a continuación:

Grupo evento	Evento	Clasificación manual del caso	Clasificación por Algoritmo	Fecha apertura	Sexo legal	Fecha de nacimiento	Provincia de residencia	Fecha de consulta	Fecha de papel	Provincia de carga	Localidad de residencia	Establecimiento de carga	Establecimiento de muestra	Validación de caso
Infecciones respiratorias agudas	Caso sospechoso de COVID-19	Caso descartado	Caso descartado	22/04/2020	M	17/10/1								

Grupo evento	Evento	Clasificación manual del caso	Clasificación por Algoritmo	Fecha apertura	Sexo legal	Fecha de nacimiento	Provincia de residencia	Fecha de consulta	Fecha de papel	Provincia de carga	Localidad de residencia	Establecimiento de carga	Establecimiento de muestra	Validación de caso
Chagas	Chagas agudo congénito	Caso confirmado	Confirmado por diagnóstico parasitológico constatado	22/04/2020	F	21/03/2020	C							

A su vez, la misma Clasificación por algoritmo aplica a las clasificaciones que figuran en las descargas del Reporte de Coronavirus disponible para los niveles centrales provinciales y para la alimentación de los tableros de indicadores de monitoreo de la pandemia de COVID-19 del Ministerio de Salud de la Nación.

5. Nuevas clasificaciones por algoritmo para el evento Caso Sospechoso de COVID-19

A continuación se presenta el listado de Clasificaciones y sus definiciones operativas vigentes para el algoritmo automatizado en el SNVS para el evento Caso sospechoso de COVID-19.

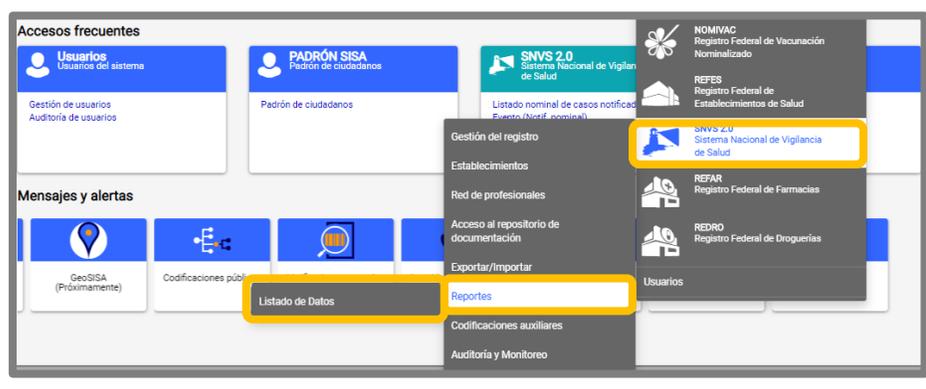
CLASIFICACIONES	DEFINICIONES
CASO CONFIRMADO ACTIVO	Caso con PCR + para SARS -COV-2 Y Fallecido NO o sin dato.
CASO CONFIRMADO FALLECIDO	Caso con PCR + para SARS -COV-2 Y Fallecido SI
CASO CONFIRMADO Activo Internado:	Caso con PCR + para SARS -COV-2 Y Internado SI y Curado/Mejorado = No o N/D, o con datos en establecimientos de internación Y Curado/Mejorado=No o N/D
CASO CONFIRMADO No Activo por criterio de laboratorio	Caso con PCR + para SARS -COV-2 Y 2 PCR negativas con al menos 1 día de diferencia.
CASO CONFIRMADO Activo con seguimiento negativo	Caso con PCR + para SARS -COV-2 Y Internado NO o curado/mejorado SI Y UNA PCR negativa de seguimiento Y FIS menos de 14 días.
CASO CONFIRMADO No activo (por laboratorio y tiempo de evolución)	Caso con PCR + para SARS -COV-2 Y Internado NO o curado/mejorado SI Y UNA PCR negativa de seguimiento Y FIS > de 14 días.
CASO CONFIRMADO No activo (por tiempo de evolución)	Caso con PCR + para SARS -COV-2 Y Internado NO o curado/mejorado SI Y FIS > de 28 días.
Caso Descartado	Caso con PCR – (negativa) en una muestra sin PCR positiva previa.
Caso Invalidado Epidemiológicamente	Notificación que por no cumplir con la definición de caso no fue estudiado para COVID-19
Caso sospechoso - Con muestra sin resultado	Notificación con muestra cargada y aún sin resultados de laboratorio para COVID y sin resultados positivos para otra determinación.
Caso Sospechoso - Muestra no apta	Notificación con muestra de laboratorio que fue enviada a un laboratorio de diagnóstico y no pudo ser realizado el estudio porque la muestra no estaba apta para el diagnóstico.
Caso Sospechoso - Sin muestra	Notificación en la que no fue informada una muestra de laboratorio hasta el momento.
Otro diagnostico	Caso en el que no se ha estudiado SARS-COV-2 y tiene resultados positivos para otro diagnóstico (ejemplo: influenza).
Sin clasificar	Notificaciones que no poseen la información suficiente para clasificarlo en alguna de las anteriores.

Fecha de difusión: 17 de mayo de 2020

6. Funcionamiento de los Reportes vigentes en el SNVS

¿Quiénes pueden descargarlo?

Aquellos usuarios que posean el permiso “Exportar datos”, tendrán acceso a los “Reportes” (MI MENÚ - SNVS2.0 - REPORTES - LISTADO DE DATOS).



- **Listados nominales descargables:**

Este reporte muestra los datos filtrados por el alcance del usuario (si es operador establecimiento, el reporte devolverá el listado de los casos registrados desde el establecimiento asociado al usuario; si se trata de un usuario departamental, el reporte devolverá todos los casos registrados en ese departamento –ya sea que se hayan notificado desde establecimientos de dicho establecimiento como aquellos que registren residencia en dicho departamento; del mismo modo para los casos registrados en una provincia, si el perfil de usuario es provincial).

Este reporte devolverá todos los casos y solo los casos registrados para los eventos para los cuales el usuario que los descarga tiene permisos.

Los listados se actualizan a las 00:00hs de cada día.

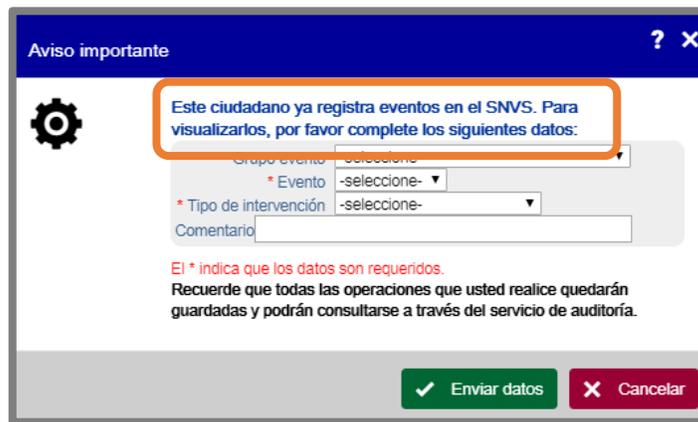
- **Listado coronavirus:**

El Reporte de COVID-19, “Listado Coronavirus”, tiene un funcionamiento especial en el marco de la pandemia. Se actualiza una vez por hora (al momento de redacción de esta Circular). Pueden acceder a dicho Listado los usuarios con perfiles provinciales (Operador o Referente Provincial) como también los de perfil nacional (Operador o Referente). Deben poseer asociado el grupo de eventos “Infecciones Respiratorias Agudas” para acceder al mismo y permisos para Exportar Datos. Este listado no puede filtrarse actualmente por usuarios sub-provinciales, por lo cual –si fuera necesario- podrá gestionarse la información con el nivel central de la provincia.

Fecha de difusión: 17 de mayo de 2020

7. Unicidad temporal del evento Caso Sospechoso COVID 19

Para evitar la duplicación de Casos sospechosos de COVID-19 se configuró el criterio de “unicidad temporal” para este evento y se fijó la misma en 14 días. Esto significa que toda vez que exista una notificación de COVID-19 para un ciudadano con fecha de apertura dentro de los 14 días y otro usuario -o el mismo- pretendiera cargar un nuevo Caso sospechoso de COVID-19 para ese ciudadano, el sistema indicará que el sistema ya registra un evento/caso para ese ciudadano y que no es posible realizar una nueva notificación, sino agregar información a la ficha ya cargada.



El usuario podrá ingresar a la ficha haciendo clic sobre la fila que contiene el caso para el evento del que se trata (1) o sobre el ícono verde (flecha) que figura a la derecha (2) y completarla con la información que posee, habiendo cumplido así con su deber de informar pero sin duplicar el caso.



El criterio de unicidad temporal es una función que está disponible para distintos eventos con este mismo fin de evitar las duplicaciones de casos.

Fecha de difusión: 17 de mayo de 2020

8. Casos en pueblos originarios o indígenas

Con el fin de poder caracterizar la afectación de COVID-19 en personas que se declaran pertenecientes a pueblos originarios o pueblos indígenas, y en las diferentes etnias, el SNVS dispone de variables específicas para registrar tal condición en la solapa Ficha del Ciudadano.

A continuación se describe el procedimiento para realizar dicho registro, siempre que la persona afectada forme parte de una comunidad originaria o indígena:

- En la solapa del Ciudadano, al final de la sección “Datos Personales” (1), en la variable “Se declara pueblo indígena” (2), deberá seleccionarse el valor “SI”. Eso habilitará una nueva variable: “Etnia” (3), en la que a través de un desplegable podrá seleccionarse la que corresponda. Finalmente deberá hacerse clic en “Enviar Datos”. Entonces, estará registrado en el sistema la etnia a la que pertenece la persona para quien se está notificando el evento.

The screenshot shows the 'Ficha del Ciudadano' form. The 'Datos personales' section (1) includes fields for name, document, sex, gender, and birth date. The 'Se declara pueblo indígena' field (2) is set to 'SI'. This has opened the 'Etnia' dropdown menu (3), which lists various indigenous groups. The 'Enviar Datos' button is highlighted in green.

9. Casos en Población Privada de Libertad

Dado que las Personas Privadas de Libertad constituyen grupos de riesgo aumentado para la transmisión de COVID-19 y que las acciones de control deben tomarse en el ámbito de la unidad penitenciaria donde se alojan, dicha condición deberá registrarse sistemáticamente en las variables predefinidas en la ficha del SISA.

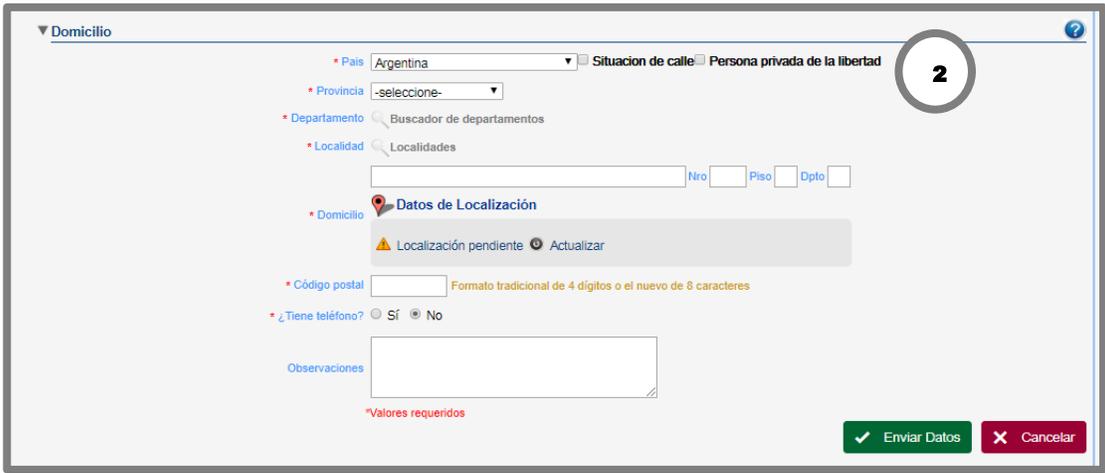
El registro deberá realizarse de la siguiente manera:

Fecha de difusión: 17 de mayo de 2020

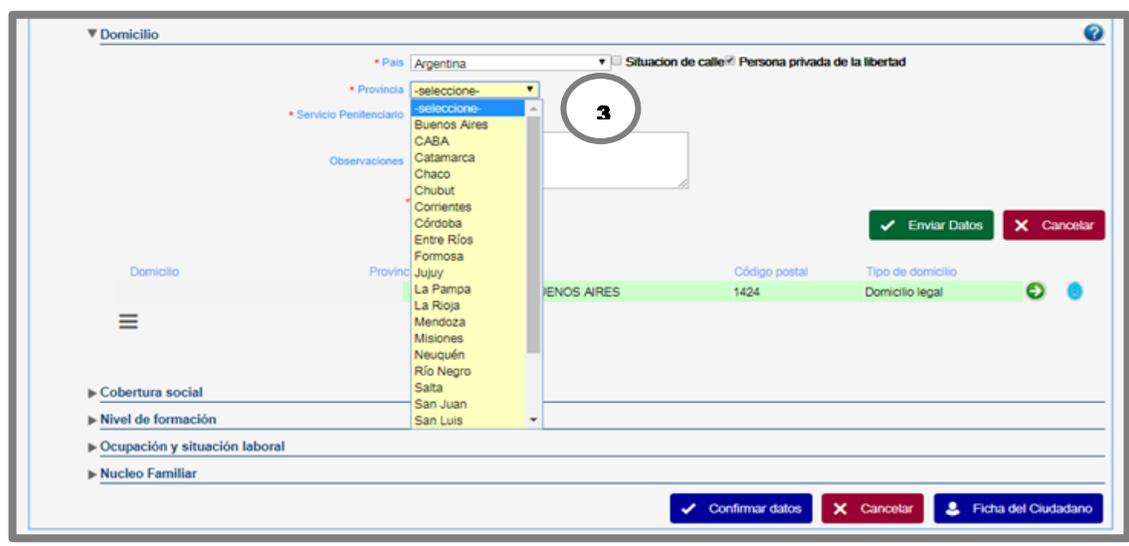
En la solapa del Ciudadano, en la sección “Domicilio” se debe hacer clic en Agregar (1):



Se desplegará entonces una serie de variables para agregar un domicilio, entre las que se encuentran **casillas de verificación** que permiten registrar si se trata de una persona en **Situación de Calle** o de una **Persona Privada de la Libertad** (2). Si se selecciona cualquiera de ellas se deshabilitará los campos para cargar un domicilio nuevo y se permitirá cargar los campos propios de la selección realizada.



En el caso de seleccionar **Población Privada de la Libertad** se desplegarán Provincia (3) y un listado predefinido de Servicio Penitenciario (4) en el que deberá seleccionarse el que corresponda.



Fecha de difusión: 17 de mayo de 2020

▼ Domicilio

País: Argentina | Situación de calle: Persona privada de la libertad

Provincia: Buenos Aires

Servicio Penitenciario: **4** -seleccione-

Observaciones

- SPF - Complejo Federal de Jóvenes Adultos - Módulo V (UR2)
- SPF - Complejo Federal de Jóvenes Adultos - U. Malvinas Argentinas (Area CRD)
- SPF - Complejo Federal de Jóvenes Adultos - U24
- SPF - Complejo Federal de Jóvenes Adultos - U26 Lando
- SPF - Complejo Penitenciario Federal I - Ezeiza
- SPF - Complejo Penitenciario Federal II - Marcos Paz
- SPF - Complejo Penitenciario Federal IV - Ezeiza (Ex U3 y U27)
- SPF - Unidad 19 - Colonia Penal de Ezeiza
- SPF - Unidad 31 - Centro Federal de Detención de Mujeres
- U1 - Lisandro Olmos
- U10 - Melchor Romero
- U11 - Baradero
- U12 - Joaquín Gorina
- U13 - Junin
- U14 - General Alvear
- U15 - Mar del Plata (Batán)
- U16 - Junin
- U17 - Urdapilleta
- U18 - Joaquín Gorina

Enviar Datos Cancelar

Confirmar datos Cancelar Ficha del Ciudadano

10. Nueva variable “Fecha de Diagnóstico” en el Reporte de Coronavirus:

Con el fin de registrar de manera sistemática la fecha del diagnóstico de cada caso sospechoso de COVID-19 se generó una nueva variable en el Reporte de Coronavirus, disponible para usuarios de perfil referente u operador provincial o nacional y permisos para Exportar Datos.

CU
FECHA_DIAGNOSTICO

La variable tiene la siguiente lógica:

- Si un Caso Sospechoso de COVID-19 tiene cargado la sección Laboratorio/Estudios para el diagnóstico Etiológico/Determinación: Genoma viral SARS-COV-2 – Técnica RT-PCR en tiempo real, y Resultado Detectable, se consignará como Fecha de Diagnóstico la fecha de Emisión de Resultado o –si no se consigna- fecha de registro del primer resultado positivo en el sistema.
- Si un Caso Sospechoso de COVID-19 tiene cargado la sección Laboratorio/Estudios para el diagnóstico Etiológico/Determinación: Genoma viral SARS-COV-2 – Técnica RT-PCR en tiempo real, Resultado No Detectable (y NO tiene consignado un resultado Detectable), se consignará como Fecha de Diagnóstico la fecha de Emisión de Resultado o –si no se consigna- fecha de registro del primer resultado NEGATIVO para esa Determinación y Técnica.
- Si un Caso Sospechoso de COVID-19 NO tiene cargado la sección Laboratorio/Estudios para el diagnóstico Etiológico/Determinación: Genoma viral SARS-COV-2 – Técnica RT-PCR en tiempo real, Resultado Detectable o No detectable, el campo aparecerá vacío.